



| 把 | 道 | 路 | 照 | 亮 |

卡特总统在美国图书馆和情报工作白宫会议上的书面发言

1979年11月15日—19日在华盛顿召开了美国图书馆和情报工作白宫会议，这次会议计划最早是于1957年由美国图书馆协会提出的，1974年经美国国会作为93—568号公法通过，经各州召开予备会进行筹备后召开的。目的在于制定一项全国性计划，以便全体美国公民都能更加全面、迅速、经济地利用图书馆和情报服务。出席这次会议的有来自全国各方面的代表806人，会上就图书馆和情报工作中共同关心的问题进行了广泛的讨论，最后通过大小决议64项。

今年4月美国图书馆情报科学委员会主席、图书馆和情报服务白宫会议主席查尔斯·本顿(Charles Benton)先生乘他偕夫人访华之机向中国图书馆学会、北京图书馆及中国科技情报所等有关方面简要地介绍了这次会议的情况。

下面是卡特总统在大会上的书面发言全文：

——编者

我非常欢迎你们前来参加图书馆和情报工作白宫会议。你们当中有些人是专业图书馆员，在为我国公民提供知识和情报方面正起着重要的作用。但三分之二以上的人都是从事其它职业的，他们代表了整个五十个州和地区的美国人民。他们在这里进行的工作将指导我们制定改进我国图书馆和情报工作质量的政策。他们将给这些服务工作的未来确定目标，保证我国人民都能利用他们所需要的各种情报资料，使自由社会的公民们的生活过得有意义，充满朝气。

情报，像我们呼吸的空气一样，是国家的资源。准确而有用的情报对于个人和国家来说，就如同氧气对于我们的健康和幸福那样的必要。目前，我国国民生产总值一半以上都与情报活动有关。情报正在迅速替换着机器制造品，成为我国经济中的一项主要商品。

情报经常为我国的商业、科学、法律、医学、政府和技术当中的革新提供必需的活力。它点燃了创造天才和发明之火，因而有助于解决一个日益错综复杂的世界所存在的各种问题。

图书馆是人们最美好的思想和言语的宝库。对进行各种水平的学习都是必不可少的。在许多图书馆已成为自由讨论、开阔眼界和丰富生活内容的中心。

有位智者曾说，如果你给人们亮光，他们会找到自己的道路。你们在这次会中当的任务就是：协助政府为亿万美国同胞及其子孙后代照亮前进的道路。我很高兴你们能够聚集到这里贯彻执行这项重要使命，我期待着研究你们提出的各项建设。

(琬译自白宫图书馆和情报服务会议材料)